

EG-Konformitätserklärung

No. 664.00 001.21

Hersteller: Siemens AG
Bereich Automatisierungs- und Antriebstechnik
Geschäftsgebiet Niederspannungsmotoren

Anschrift: Siemensstraße 15
D-97615 Bad Neustadt a. d. Saale

Produktbezeichnung: **Drehstrom-Asynchronmaschinen**
Typ 1LA2 ..., 1LA3 ..., 1LA5 ..., 1LA6 ..., 1LA7 ..., 1LA9 ...
1LB3 ..., 1LH5 ..., 1LH9 ...
1LP1 ..., 1LP3 ..., 1LP5 ..., 1LP6 ..., 1LP7 ..., 1LP9 ...
1PB3 ..., 1PK6 ...,
1PP1 ..., 1PP3 ..., 1PP4 ..., 1PP5 ..., 1PP6 ..., 1PP7 ..., 1PP9 ...
1PR3 ..., 1PR6 ..., 1PQ6 ...
1LF1 ..., 1LF2 ..., 1LF3 ..., 1LF4 ..., 1LF5 ..., 1LF7..., 1LF9 ..., 1LG8
1RF5 ...
Achshöhe 56 ... 315 mm

Das bezeichnete Produkt stimmt mit den Vorschriften folgender Europäischer Richtlinien überein:

73/23/EWG Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten betreffend elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen, geändert durch RL 93/68/EWG des Rates

89/336/EWG Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit, geändert durch RL 91/263/EWG, 92/31/EWG und 93/68/EWG des Rates

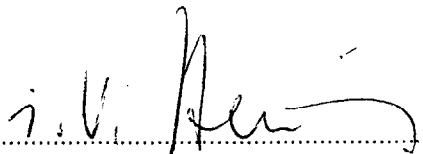
Die Übereinstimmung mit den Vorschriften dieser Richtlinien wird nachgewiesen durch die vollständige Einhaltung folgender Normen:

EN 60204-1	EN 60034-1	EN 60034-6	EN 50081-1
	EN 60034-5	EN 60034-9	EN 50082-2

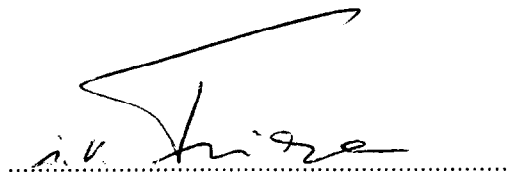
Erstmalige Anbringung der CE-Kennzeichnung: 96

Das bezeichnete Produkt ist zum Einbau in eine andere Maschine bestimmt. Die Inbetriebnahme ist solange untersagt, bis die Konformität des Endproduktes mit der Richtlinie 89/392/EWG festgestellt ist.

Erstausgabe: 06.11.96
Bad Neustadt, den 23.02.99



Dr. W. Heuring
Leiter der Technik



H.-J. Friese, Leiter des
Qualitätsmanagements

EC declaration of conformity

ENGLISH

The named product is in conformity with the requirements of the following European Directive:

- 73/23/EEC Council Directive on the approximation of the laws of the Member States relating to electrical equipment for use within certain voltage limits, amended by Council Directive RL 93/68/EEC
- 89/336/EEC Council Directive on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility amended by Council Directives RL 91/263/EEC, 92/31/EEC and 93/68/EEC

Conformity with the requirements of these Directives is testified by complete adherence to the following standards:

CE symbol first displayed: 96

The named product is intended for fitting in another machine. Commissioning is prohibited until such time as the end product has been proved to conform to the provisions of Directive 89/392/EEC.

This Declaration does not give assurance of properties within the meaning of product liability. The safety instructions provided in the product documentation must be observed.

Déclaration de conformité CE

FRANÇAIS

Le produit sus-mentionné est conforme aux prescriptions des Directives Européennes suivantes :

- 73/23/CEE Directive du Conseil visant l'harmonisation des législations des Etats membres relatives aux matériels électriques destinés à l'utilisation dans certaines limites de tension, modifiée par la Directive 93/68/CEE du Conseil
- 89/336/CEE Directive du Conseil visant l'harmonisation des législations des Etats membres relatives à la compatibilité électromagnétique, modifiée par les Directives 91/263/CEE, 92/31/CEE et 93/68/CEE du Conseil.

La conformité du produit sus-mentionné aux prescriptions de ces directives est démontrée par sa conformité intégrale aux normes suivantes :

Première apposition du marquage CE : 96

Le produit sus-mentionné est destiné exclusivement à l'incorporation dans une autre machine. La mise en service est proscrite tant que la conformité du produit final avec la Directive 89/392/CEE n'a pas été constatée.

La présente déclaration ne constitue pas une garantie de propriété au sens de la loi sur la responsabilité du fait du produit.

Declaración de conformidad CE

ESPAÑOL

El producto designado cumple con las prescripciones de las siguientes directivas europeas:

- 73/23/CEE Directiva del Consejo para la armonización de la legislación de los estados-miembro relativa a materiales eléctricos a ser utilizados dentro de márgenes de tensión definidos, modificada por la Directiva 93/68/CEE
- 89/336/CEE Directiva del Consejo para la armonización de la legislación de los estados-miembro relativa a la compatibilidad electromagnética, modificada por las Directivas 91/263/CEE, 92/31/CEE y 93/68/CEE

La conformidad con las prescripciones de estas Directivas queda justificada por haberse cumplido totalmente las siguientes normas:

Primera aplicación de la Identificación CE : 96

El producto designado está destinado a la incorporación en otra máquina. No se permite la puesta en servicio hasta tanto no se haya comprobado que el producto final cumple con la Directiva 89/392/CEE.

Esta declaración no garantiza características según la responsabilidad sobre productos. Han de observarse las indicaciones de seguridad en la documentación del producto.

Dichiarazione di conformità CE

ITALIANO

Il prodotto indicato soddisfa le norme delle seguenti Direttive CEE:

- 73/23/CEE Direttiva del consiglio per l'armonizzazione delle norme giuridiche degli Stati membri relativamente alle caratteristiche del materiale elettrico destinato ad essere adoperato entro taluni limiti di tensione, modificata dalla Direttiva 93/68/CEE del Consiglio.
- 89/336/CEE Direttiva del consiglio per l'armonizzazione delle norme giuridiche degli Stati membri in materia di compatibilità elettromagnetica, modificata dalle Direttive 91/263/CEE, 92/31/CEE e 93/68/CEE del Consiglio.

La conformità ai requisiti delle presenti direttive viene provata dal completo rispetto delle seguenti norme:

Prima apposizione del marchio CE : 96

Il prodotto indicato è destinato ad essere integrato in un'altra macchina. Ai sensi della dichiarazione del costruttore la messa in servizio non è consentita fino a quando non è stabilita la conformità del prodotto finale alla Direttiva 89/392/CEE.

La presente dichiarazione non assicura le caratteristiche del prodotto ai sensi della legge per la responsabilità del produttore. Osservare le avvertenze relative alla sicurezza contenute nella documentazione relativa al prodotto.

EG-konformitetsförklaring

SVENSKA

Den märkta produkten överensstämmer med föreskrifterna i följande europeiska direktiv:

- 73/23/EEC Direktiv från rådet för anpassning av medlemsstaternas rättsliga föreskrifter angående elektriska drivmedel för användning inom bestämda spänningsgränser, ändrade genom RL 93/68/EEC av rådet.
- 89/336/EEC Direktiv från rådet för anpassning av medlemsstaternas rättsliga föreskrifter över den elektromagnetiska toleransen, ändrade genom RL 91/263/EEC, 92/31/EEC och 93/68/EEC av rådet.

Överensstämmelse med föreskrifterna i dessa direktiv styrks genom det absoluta respekterandet av följande normer:

Första CE - märkningen: 96

Den märkta produkten är ägnad att monteras i en annan maskin. Idrifttagandet är ej tillåtet innan ändproduktens konformitet med direktiv 89/392/EEC är fastställt

Denna deklaration får inte uppfattas som försäkran om egenskaper enligt krav i produktansvar. Lakta säkerhetsanvisningarna i den medlevererade produkt dokumentationen.